

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
30. Mai 2003 (30.05.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 03/043489 A2

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **A61B 1/00, G02B 23/24**

(21) Internationales Aktenzeichen: **PCT/EP02/12705**

(22) Internationales Anmeldedatum: **13. November 2002 (13.11.2002)**

(25) Einreichungssprache: **Deutsch**

(26) Veröffentlichungssprache: **Deutsch**

(30) Angaben zur Priorität:
101 57 075.9 19. November 2001 (19.11.2001) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **KARL STORZ GMBH & CO. KG [DE/DE]; Mittelstrasse 8, 78532 Tuttlingen (DE).**

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **KEHR, Ulrich [DE/DE]; Asternweg 14, 70771 Leinfelden-Echterdingen (DE). HÖFIG, Siegfried [DE/DE]; Schönenbergstrasse 16, 78570 Mühlheim (DE).**

(74) Anwälte: **HEUCKEROTH, V. usw.; Witte, Weller & Partner, Patentanwälte, Postfach 105462, 70047 Stuttgart (DE).**

(81) Bestimmungsstaat (national): **US.**

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR POSITIONING AT LEAST ONE OPTICAL COMPONENT INSIDE AN ENDOSCOPIC SYSTEM

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM POSITIONIEREN ZUMINDEST EINES OPTISCHEN BAUELEMENTS INNERHALB EINES ENDOSKOPISCHEN SYSTEMS

